

BOSSUROY Melanie (SG)

From: LEGRIS Gerard (SG)
Sent: Monday 14 January 2013 14:53
To: RUFAS QUINTANA Jose Luis (EP); THIEL Marie (EP)
Subject: FW: Transparence

FYI
Gérard

From: LEGRIS Gerard (SG)
Sent: Monday, January 14, 2013 2:53 PM
To: 'Jean-Louis JORIS'
Cc: cuomo@ccbe.eu; lucy@dusp.lu
Subject: RE: Transparence

Cher monsieur Joris,

J'ai bien pris connaissance de vos messages ce matin et vous remercie à la fois de l'intérêt que vous portez à nos activités et de la contribution que vous souhaitez apporter au processus de réflexion en cours concernant notre système de transparence en matière de représentation d'intérêt, y inclus les activités de lobbying.

La réunion de demain, à laquelle vous vous réferez, vise exclusivement les organisations horizontales européennes correspondant aux différentes sections du registre. C'est la raison pour laquelle l'invitation officielle en a été envoyée, pour ce qui concerne votre profession, au secrétaire général de la CCBE, à charge pour lui de désigner les représentants de cette organisation à notre réunion, étant entendu que nous n'acceptons qu'au maximum 2 personnes par organisme invité afin d'assurer un traitement équivalent à chacun d'eux. Ce n'est donc que dans ce seul cadre que je pourrais vous y accueillir et c'est la raison pour laquelle je me permets de vous renvoyer vers cet organisme qui est seul habilité à désigner ses deux représentants.

Ceci ne signifie naturellement pas que nous ne souhaitons pas entendre et dialoguer avec l'OBFG avec lequel nous sommes heureux d'entretenir d'excellents rapports. Bien au contraire. Si vous n'étiez pas en mesure de participer demain à cette réunion au titre de la CCBE, je serais bien entendu heureux, et très intéressé, de m'entretenir avec vous à un autre moment, dans un cadre bilatéral, comme d'ailleurs j'envisage de le faire avec les représentants d'autres barreaux nationaux désireux de communiquer avec nous. Je vous invite donc à prendre contact avec mon assistante, Madame Wickham (+ 32 2 299 94 06) afin de fixer à cette fin un créneau compatible dans nos calendriers respectifs.

Bien à vous

Gérard LEGRIS
Coordinateur du secrétariat commun PE-COM du
Registre de transparence
Chef d'unité "Transparence"
Secrétariat général de la Commission européenne
Tel +332 2 299 94 06

From: Lutgarde Vervoort [<mailto:lvervoort@cgsh.com>] **On Behalf Of** Jean-Louis JORIS
Sent: Monday, January 14, 2013 12:58 PM
To: LEGRIS Gerard (SG)
Cc: cuomo@ccbe.eu; lucy@dusp.lu
Subject: Transparence

Monsieur le Chef d'Unité,
Cher Monsieur Legris,

En ma qualité d'administrateur de l'O.B.F.G. (Avocats.be), j'ai pris connaissance avec intérêt du rapport annuel sur le fonctionnement du registre de transparence 2012.

Suite à ce rapport et dans le prolongement de la lettre que l'O.B.F.G. vous a adressée le 26 juillet 2012, j'ai été chargé par son conseil d'administration de solliciter auprès de vous un entretien avec des représentants de l'O.B.F.G.

J'apprends entretemps que vous rencontrerez une délégation du CCBE demain.

Comme nos positions sont communes, je me permets de vous demander de pouvoir, au nom de l'O.B.F.G., participer à cette réunion, ce qui éviterait de devoir nous rencontrer séparément.

L'accepteriez-vous ?

En vous remerciant déjà pour votre réponse, je vous prie de croire, Monsieur le Chef d'Unité, chez Monsieur Legris, à l'expression de ma considération distinguée.

Jean-Louis Joris

Jean-Louis Joris | Avocat/Advocaat
Cleary Gottlieb Steen & Hamilton LLP
Assistant: lvervoort@cgsh.com
Rue de la Loi 57, 1040 Brussels
t: +32 2 287 2109 | f: +32 2 231 16 61 | m: +32 475 306 482
www.clearygottlieb.com | jjoris@cgsh.com

This message is being sent from a law firm and may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please advise the sender immediately by reply e-mail and delete this message and any attachments without retaining a copy.

Throughout this communication, "Cleary Gottlieb" and the "firm" refer to Cleary Gottlieb Steen & Hamilton LLP and its affiliated entities in certain jurisdictions, and the term "offices" includes offices of those affiliated entities.